

Strafbestimmungen laut ÖWO – Skibergsteigen Version 11/2017

A. Ausrüstung

Gültig für jedes verpflichtende Ausrüstungsteil, das an einem Kontrollpunkt oder im Ziel fehlt (ausgenommen gebrochene Skis, Bindungen oder Stöcke, von einem KOPO bestätigt). Strafen werden für jedes Stück fehlender Ausrüstung (kumulativ) gegeben.

	Verstöße	Strafen	
		Individualrennen	Verticalrennen Sprintrennen
A 1	Ski nicht regelkonform - <i>Ski not compliant</i>	Disqualifikation	Disqualifikation
A 2	Bindungen nicht regelkonform - <i>Binding not compliant</i>	Disqualifikation	Disqualifikation
A 3	Skischuhe nicht regelkonform - <i>Ski boots not compliant</i>	Disqualifikation	Disqualifikation
A 4	Fehlende Felle beim Überqueren der Ziellinie (1 Paar verpflichtend). <i>Missing skins crossing the finish line (1 pair mandatory)</i>	1 Minute und 30 Sekunden pro Fell	15 Sekunden pro Fell
A 5	Bekleidung - pro fehlendem Teil <i>Clothing - per missing part</i>	3 Minuten	15 Sekunden
A 6	Kurze Ärmel – pro Teil Ausnahme unterste Bekleidungsschicht . <i>Short sleeves - per section exception lowest layer of clothing</i>	1 Minute	15 Sekunden
A 7	Kein LVS, keine Batterie im LVS oder LVS im Rucksack verstaut. <i>No avalanche transceiver, no battery in the avalanche transceiver or avalanche transceiver stored in the backpack.</i>	Disqualifikation für die verbleibende Saison	Disqualifikation für die verbleibende Saison
A 8	LVS nicht in Betrieb beim Überqueren der Ziellinie (z.B. nach einem Sturz). <i>Avalanche transceiver not operating when crossing the finish line (e.g., after a fall)</i>	3 Minuten	15 Sekunden
A 9	LVS während des Rennens ausgeschaltet . <i>LVS switched off during the race.</i>	Disqualifikation	Disqualifikation
A10	LVS abgeschaltet nach dem Zieleinlauf aber vor der Materialkontrolle. <i>LVS switched off after the finish but before the material control.</i>	3 Minuten	15 Sekunden
A11	LVS Gerät nicht regelkonform . <i>LVS device not compliant.</i>	Disqualifikation	Disqualifikation
A12	Helm nicht regelkonform . <i>Helmet not compliant.</i>	Disqualifikation	Disqualifikation
A13	Helm nicht ordnungsgemäß getragen . <i>Helmet not worn properly.</i>	Disqualifikation	Disqualifikation
A14	Keine Lawinenschaufel oder Schaufel nicht regelkonform oder Schaufel modifiziert. <i>No avalanche shovel or shovel not compliant or shovel modified.</i>	Disqualifikation	Disqualifikation
A15	Keine Lawinensonde oder Lawinensonde nicht regelkonform oder Lawinensonde modifiziert . <i>No avalanche probe or avalanche probe not compliant or avalanche probe modified.</i>	Disqualifikation	Disqualifikation
A16	Keine Rettungsdecke oder Rettungsdecke nicht regelkonform oder Rettungsdecke modifiziert. <i>No rescue blanket or emergency blanket not compliant or emergency blanket modified.</i>	3 Minuten	15 Sekunden
A17	Fehlende Handschuhe . <i>Missing gloves.</i>	3 Minuten	15 Sekunden
A18	Handschuhe während des Rennens nicht korrekt getragen . <i>Gloves not properly worn during the race.</i>	1 Minute	15 Sekunden
A19	Fehlende Sonnenbrille / Skibrille. <i>Missing sunglasses / goggles.</i>	1 Minute	15 Sekunden
A20	Rucksack nicht regelkonform . <i>Backpack not compliant.</i>	3 Minuten	15 Sekunden
A21	Fehlende Steigeisen beim Überschreiten der Ziellinie	2 Minuten pro Steigeisen	Nicht anzuwenden
A22	Steigeisen nicht regelkonform	Disqualifikation	Nicht anzuwenden
A23	Fehlendes Klettersteigset oder Klettersteigset nicht regelkonform oder Klettersteigset modifiziert	Disqualifikation	Nicht anzuwenden
A24	Fehlende Haube oder Stirnband . <i>Missing hood or headband.</i>	1 Minute	15 Sekunden
A25	Fehlende Stirnlampe . <i>Missing headlamp.</i>	5 Minuten	15 Sekunden
A26	Stirnlampe nicht aufgedreht . <i>Headlamp not turned on.</i>	3 Minuten	15 Sekunden
A27	Seil nicht regelkonform oder Seil modifiziert	Disqualifikation	Nicht anzuwenden
A28	Fehlender Zeitmess-Chip am Start . <i>Missing timing chip at the start.</i>	Kein Start	Kein Start
A29	Fehlender Zeitmess-Chip beim Überqueren der Ziellinie . <i>Missing timing chip crossing the finish line.</i>	1 Minute	15 Sekunden
A30	Anderweitiger, oben nicht erwähnter, Verstoß gegen das Reglement. <i>Other, not mentioned above, violation of the regulations.</i>	30 Sek. bis Disqualifikation	30 Sek. bis Disqualifikation

Keine Anwendung bei Erztrophy 2018 – Allgemein

-

No application at Erztrophy 2018 - General

Keine Anwendung bei Erztrophy 2018 – Sprint

-

No application at Erztrophy 2018 - Sprint

Keine Anwendung bei Erztrophy 2018 – Vertical/Individual

-

No application at Erztrophy 2018 - Vertical / Individual